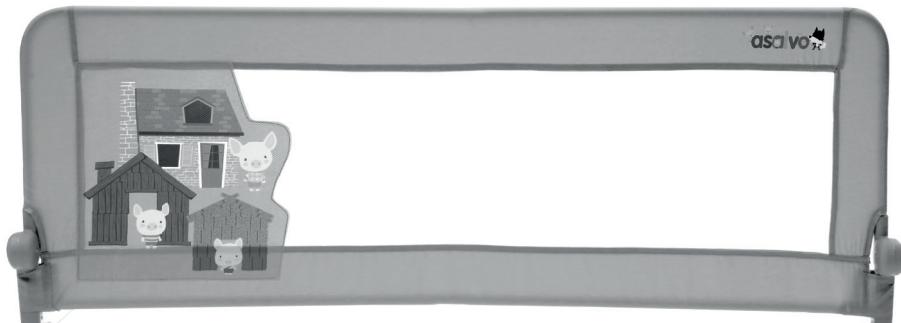




# BARRERA POLIVALENTE

INSTRUCCIONES DE USO

REF: 12661 - 16546 - 18755 - 18762 -18779



**IMPORTANTE:  
GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS,  
LEASE ATENTAMENTE**

Conforme a la normativa BS 7972:2001+A1:2009

Gracias por elegir nuestro producto.

Lea estas instrucciones cuidadosamente antes de su uso y guárdelas para referencias futuras. La seguridad de su hijo puede verse afectada si usted no sigue estas instrucciones.

## ATENCIÓN

- Lea las instrucciones antes de usar este producto, se le indicará el método correcto de funcionamiento y el método de instalación, con el fin de evitar un funcionamiento incorrecto y daños en el producto o dañar a su hijo. Guarde este manual en lugar seguro, para futuras referencias.
- Con el fin de evitar el riesgo de asfixia por favor retire todas las bolsas de plástico y materiales de embalaje antes de usar el producto.

### PARTES

- A- ESTRUCTURA PRINCIPAL
- B- TUBOS PARA ARCOS DE LA BARRERA
- C- TUBOS INFERIORES
- D- SET TEXTIL

A



B



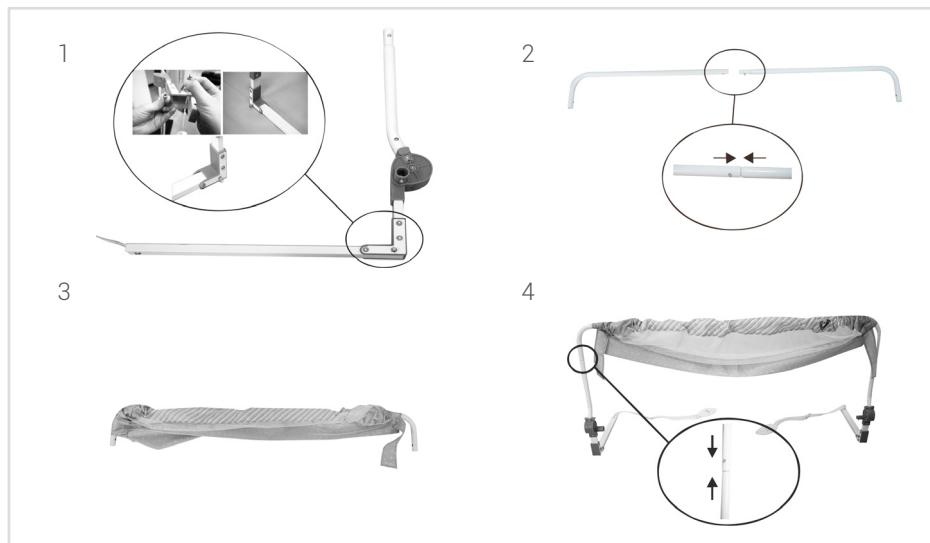
C



D



## MONTAJE Y DESMONTAJE

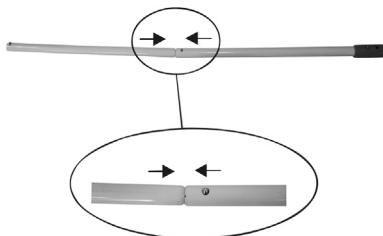


5. Extender el textil por la estructura.
6. Conecte los 2 tubos inferiores como se muestra en la fotografía.
7. Inserte el tubo inferior resultante del paso 6 en la parte inferior del textil como se muestra en la fotografía.
8. Para colocar con facilidad el otro extremo (extremo con pieza plástica), debemos poner la barrera en posición abatida, tirando de ambos clic de cada lateral hacia arriba y pasando hacia el otro extremo la pieza en forma de "L". Inserte el tubo inferior en el textil de forma que el extremo sin protector de plástico se fija en el hueco destinado en un extremo de la pata. (Este debe ser el segundo paso en el desmontaje. Se presiona el pin y se extrae la barra.)
9. A continuación inserte el otro extremo del tubo inferior (el que tiene cubierta de plástico) en el hueco de la pieza articulada de la pata del otro extremo de la barrera. (Para el desmontaje, se presiona el pin, bajando la cubierta de plástico y sacando el tubo inferior del extremo - este debe ser el primer paso del desmontaje).
10. Levante y pegue el velcro del textil en cada pata como se muestra en la fotografía.

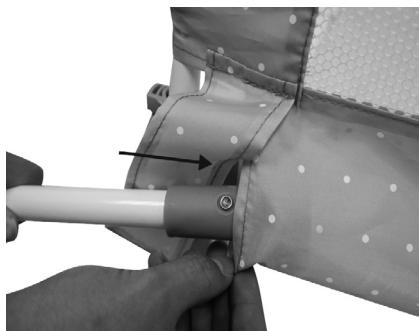
5



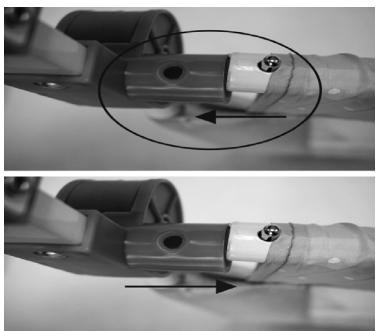
6



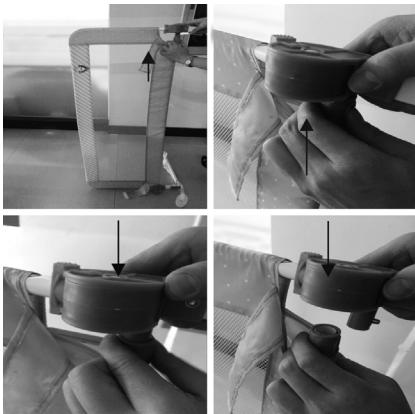
7



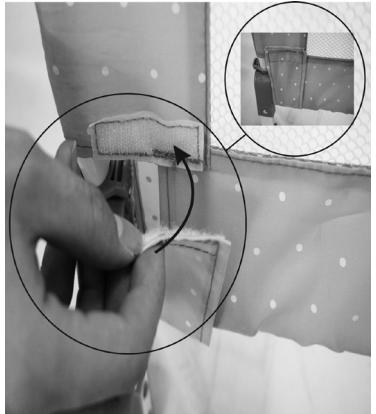
8



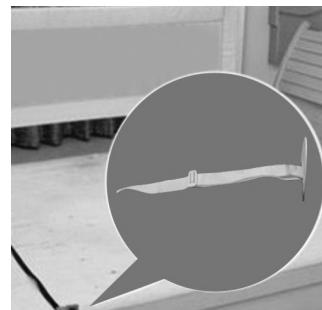
9



10



11. Inserte la barrera ya montada baja el colchón y fíjela con las cintas de seguridad, en el lado opuesto del mismo.  
Las cintas de seguridad previenen de cualquier deslizamiento de la barrera.



#### CÓMO USAR LA BARRERA

Presione el botón de la pieza redonda de cada lado, para desbloquear la función abatible hacia abajo de la barrera. Debido al largo de la barrera no le permitirá realizar ambos lados a la vez. Realice primero el de un extremo y sin dejar de hacer presión hacia nuestro cuerpo en la parte superior de la barrera para evitar que el lateral ya desactivado vuelva a colocarse en su posición cerrada, siga presionando hasta desactivar el lado opuesto pulsando el botón correspondiente.





## ADVERTENCIA

**No use la barrera si presenta alguna parte dañada.**

## ADVERTENCIAS

- **ADVERTENCIA:** La barrera de cama no se recomienda para uso en niños menores de 18 meses o cuando el niño es mayor de 5 años, y sólo cuando el niño es capaz de subir y bajar de la cama sin ayuda.
- **ADVERTENCIA:** La barrera de cama no debe utilizarse como sustituto de una cuna, ya que no puede proporcionar el mismo nivel de seguridad que una cuna .
- **ADVERTENCIA:** El espesor máximo de colchón para los que la barrera de cama es adecuado es 20 cm.
- **ADVERTENCIA:** La barrera de cama debe instalarse de forma que su lado, cuando está en la posición de montaje toca el lateral del colchón.
- **ADVERTENCIA:** No debe ser usado a menos que las fijaciones estén firmemente sujetas a su vez a la cama y / o el colchón y la barrera.
- **ADVERTENCIA:** Una vez instalado en su lugar, se debe cerciorar que la barrera de cama está correctamente equipada y segura.

- **ADVERTENCIA:** La barrera de cama debe revisarse periódicamente, con especial atención a la seguridad de cualquier mecanismo de cierre y las bisagras que se utilizan en el producto.
- **ADVERTENCIA:** Todas las piezas adicionales y de reemplazo sólo se deben obtener del fabricante.
- **ADVERTENCIA:** La barrera de cama no se debe utilizar en una superficie de descanso que esté a más de 600 mm del suelo.
- **ADVERTENCIA:** Instrucciones de lavado para los paneles de malla (textiles): Lavar a mano a 20°C.
- **ADVERTENCIA:** No apto para uso con personas mayores o adultos enfermos, o para su uso en un entorno no doméstico.
- **ADVERTENCIA:** Para uso en: Tamaño cama: longitud mín 200 cm y máx 220 cm. Tamaño colchón: longitud mínima de 200 cm. Longitud m del colchón 220cm. Grosor del colchón entre 10 y 20 cm. Anchura del colchón entre 90 y 100 cm.

## ADVERTENCIA

**Para prevenir el riesgo de estrangulamiento es necesario asegurarse que cuando la barrera de cama esté fijada en su posición de uso, hay un hueco de al menos 250 mm entre el borde de la cama y el respectivo borde de la barrera.**

*Gracias*  
POR ADQUIRIR UN  
PRODUCTO ASALVO.



[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

Síguenos



Importado por Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

Pol. Ind. Hacienda Dolores, 2 , C/2· 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla ·

Tfno. 902 360 516· Fax: 955 631 205

email: [info@asalvo.com](mailto:info@asalvo.com)

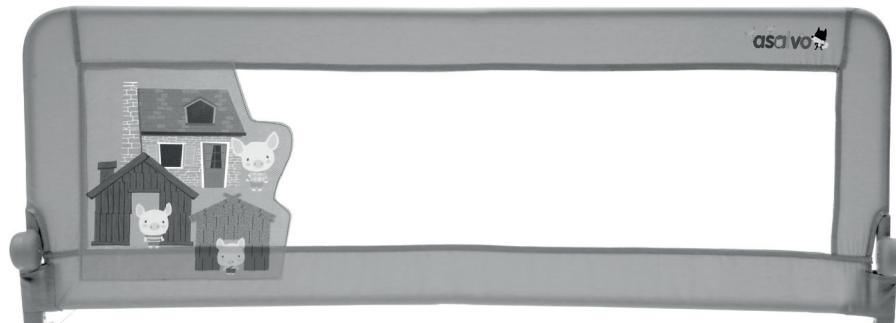
[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

**asalvo**

# POLYVALENT BEDGUARD

INSTRUCTIONS

REF: 12661 - 16546 - 18755 - 18762 - 18779



**IMPORTANT  
KEEP FOR FUTURE REFERECE  
READ CAREFULLY**

**Compliant to Normative BS7972:2001+A1:2009**

Thank you for choosing our product.

Read these instructions carefully before use and keep them for future references. The safety of your child may be affected if you do not follow these instructions.

## WARNING

-Read Instructions before using this product, it indicates the correct method of operation and installation in order to prevent malfunction and damage to the product or harm your child. Keep this manual in a safe place for future references.

-In Order to avoid the risk of choking please remove all plastic bags and packaging materials before using the product

## PARTS

- A. MAIN STRUCTURE
- B. ARC SHAPED TUBES FOR THE BEDRAIL
- C. LOWER TUBES
- D. TEXTIL SET

A



B



C

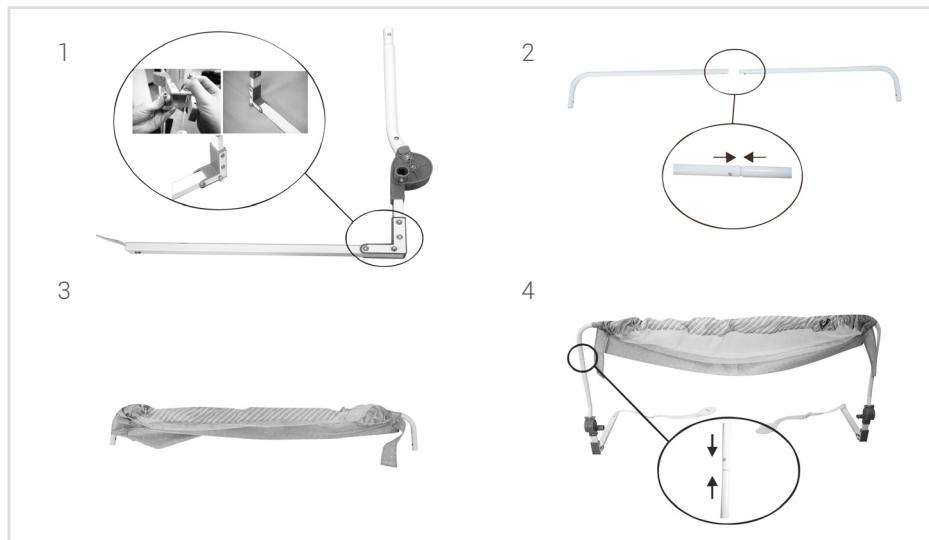


D



## ASSEMBLY AND DISMANTLING

1. Open the corners in "L" of the structure until are blocked
2. Connect the 2 Arc shaped tubes until fastening pin is fixed to form the upper crossbar
3. Open the textile and insert the top rail, passing over the top of the textile side by side through the holes provided for this purpose on each side of the same
4. Insert the ends of the arc with the textile on each side of the barrier as shown in the picture

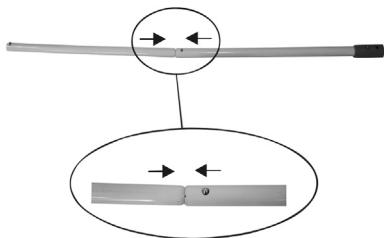


5. Extend the textile by the structure
6. Connect the 2 lower tubes as shown in the picture
7. Insert the lower tube (from step 6) in the bottom of the fabric as shown in the picture
8. For easily place the other end (end with plastic piece), we must put the barrier in the lowered position, pulling both click each side up and going to the other end of the piece as "I". Insert the lower tube in the textile so that the end without plastic cover fixed in the hollow intended at one end of the leg. (This should be the second step in the dismantling. The pin is pressed and the bar is removed.)
9. Then insert the other end of the lower tube (the one with plastic cover) in the hollow of the hinge part of the other side of the barrier. (For removal, the pin is pressed, lowering the plastic cover and removing the lower extreme tube - this should be the first step of dismantling)
10. Lift and paste the textile Velcro on each leg as shown in the picture

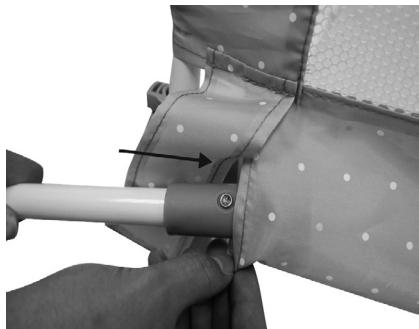
5



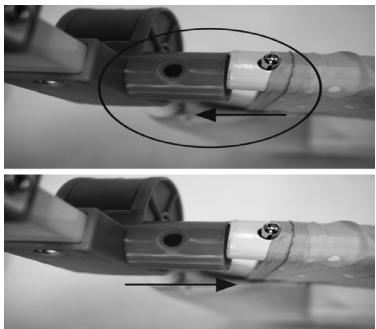
6



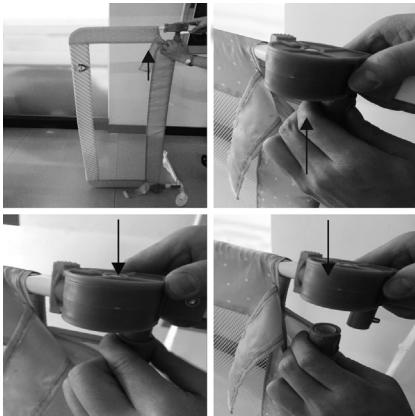
7



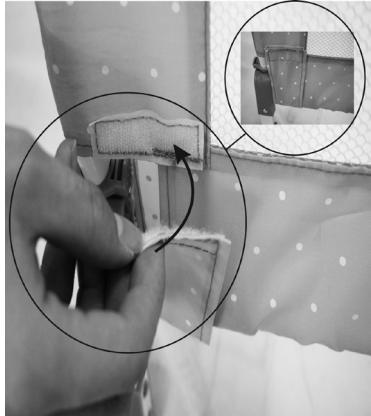
8



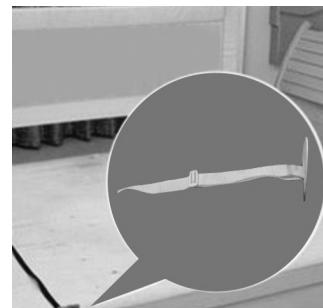
9



10



11. Insert the already assembled bed rail under the mattress, low and fixed with safety belts on the opposite side of the same.  
The safety belts prevent any slippage of the bedrail.



#### HOW TO USE THE BED RAIL

Press the button on the round piece on each side, to unlock the flip function down the barrier. Due to the length of the barrier will not let you do both sides at once. First perform the end of one of the ends and keep applying pressure towards our body at the superior part of the bedrail to prevent the side already deactivated to return to its closed position, continue applying pressure until the opposite side is deactivated by pressing the corresponding button





## WARNING

Do not use the barrier if any part is damaged.

## IMPORTANT

• **IMPORTANT!:** The Bedrail is not recommended for use by children under the age of 18 months or when the child is over the age of 5 years, and only when the child is able to climb in and out of the bed without any help.

**IMPORTANT:** The Bed rail should not be used as a substitute for a Cot, as it cannot provide the same level of safety as a Cot.

**IMPORTANT:** The maximum thickness of the mattress for which the bedrail is suitable is 20cm.

**IMPORTANT:** The bedrail must be installed so that its side when in the assembly position touches the side of the mattress.

**IMPORTANT:** Not to be used if the fixings are not correctly fixed to the bed, mattress or bedrail.

**IMPORTANT:** Once installed in its proper position, you must ensure that the bedrail is correctly equipped and safe.

**IMPORTANT:** The bedrail should be periodically checked for its general condition with particular reference to the security of any locking mechanism and hinges that are used on the product.

**IMPORTANT:** Additional and replacement parts should be obtained only from the manufacturer

**IMPORTANT:** The bedrail should not be used on a sleeping surface that is more than 600mm from the floor.

**IMPORTANT:** Washing instructions for mesh panels: Hand wash at 20°C.

**IMPORTANT:** Not suitable for use with elderly or sick adults, or for use in a non-domestic environment.

**IMPORTANT:** Bed size: min 200 cm. And max 220 cm. Mattress size: minimum length 200 cm. Maximum length of mattress 220cm. Mattress thickness between 10 and 20 cm. Mattress width between 90 and 100 cm.

## WARNING

To prevent the risk of strangulation, it is essential to ensure that when the side rail is fitted into position, there is a gap of at least 10 inch (250mm), between the bed and the corresponding end of the side rail.

*Thak you*

FOR PURCHASING  
ASALVO PRODUCT.



[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

Follow us



Imported by Estar Asalvo S.L.

CIF CIF B91234286

Pol. Ind. Hacienda Dolores, 2 , C/2· 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla ·

Tfno. 902 360 516· Fax: 955 631 205

email: [info@asalvo.com](mailto:info@asalvo.com)

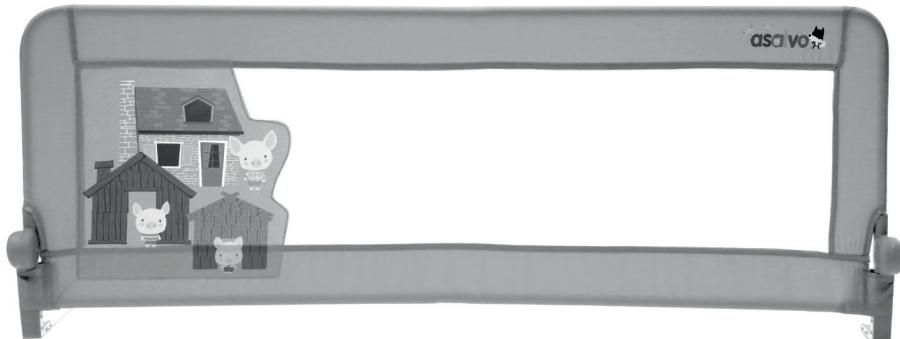
[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)



# BARRIERE POLIVALENTE

INSTRUCTIONS D'USAGE

REF: 12661 - 16546 - 18755 - 18762 - 18779



**IMPORTANT: A CONSERVER POUR DE FUTURES  
CONSULTATONS, LISEZ ATTENTIVEMENT**

**Conforme à la normative BS 7972:2001+A1:2009**



Merci pour avoir choisi notre produit.

Lisez les instructions attentivement avant usage et gardez les pour de futures consultations. La sécurité de votre enfant peut être affectée si vous ne suivez pas ces instructions.

## ATTENTION

Lisez ces instructions avant d'utiliser ce produit, on vous indiquera la méthode correcte de fonctionnement et d'installation, afin d'éviter un fonctionnement incorrecte et incidents avec le produit ou blesser votre enfant. Gardez ce manuel dans un endroit sûr, pour de futures références.

Afin d'éviter le risque d'asfixie s'il vous plaît enlever tous les sacs plastiques et matériels d'emballage avant usage du produit.

FR

### PARTIES

- A. STRUCTURE PRINCIPALE
- B. TUBES POUR LA BARRIERE
- C. TUBOS INFERIORES
- D. SET TEXTILE

A



B



C

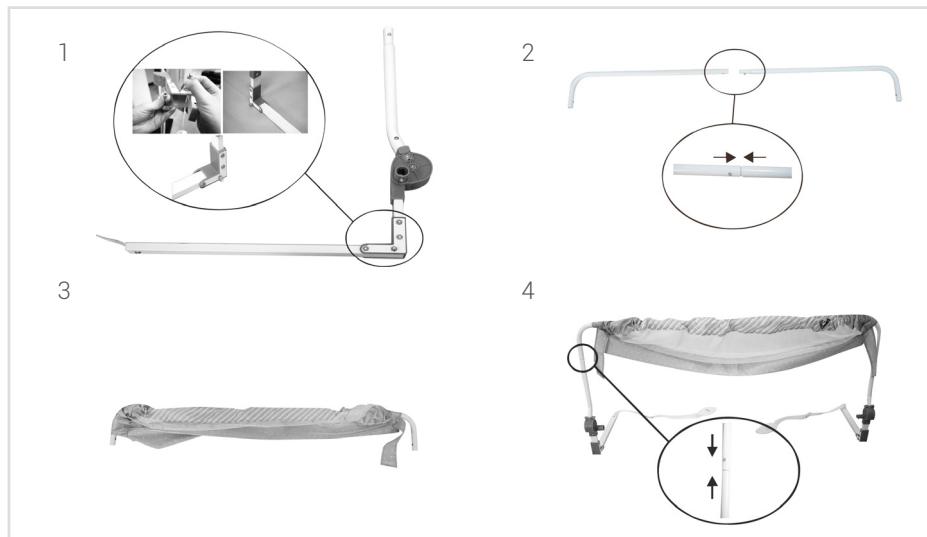


D



## MONTAGE ET DEMONTAGE

- 1 . Ouvrir les coins en "L" de la structure jusqu'à qu'elles restent bloquées.
2. Joindre les 2 tubes en forme archée jusqu'à insérer le pin de fixation et former la bature supérieure.
3. Dépliez le textile et inserez la bature supérieure (comme le point 2) le passant par la partie supérieure du textile de côté à côté à travers les trous destinés à cet effet dans chaque latéral de ce dernier.
4. Insérez les extrémités de l'arc avec le textile dans chaque partie de la barrière comme montré dans la photographie.

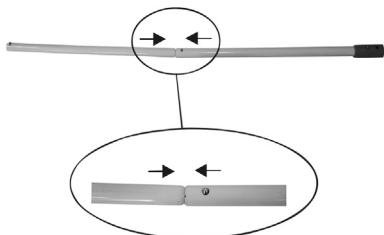


5. Etendre le textile à travers la structure.
6. Connectez les 2 tubes inférieurs comme montré dans la photographie.
7. Insérez le tube inférieur suite à la l'étape 6 dans la partie inférieure du textile comme montré dans la photographie.
- 8.Pour placer facilement l'autre extrémité (extrémité avec pièce en plastique), il faut mettre la barrière en position abaissée, tirant à la fois cliquez sur chaque côté et d'aller à l'autre bout de la pièce comme "l". Insérer le tube inférieur dans le textile de sorte que l'extrémité sans couvercle en matière plastique fixé dans le creux prévu à une extrémité de la jambe. (Cela devrait être la deuxième étape du démantèlement. La broche est pressée et la barre est retirée.)9. Ensuite insérez l'autre extrême du tube inferieur (celui qui a une péticule de plastique) dans le trou de la pièce articulée de la patte de l'autre extrême de la barrière. (Pour le démontage, on pressionne le pin, baissant la péticule plastique et retirant le tube inférieur de l'extrémité- ceci doit être la première étape du démontage).
10. Levez et collez le velcro du textile sur chaque patte comme montré dans la photographie.

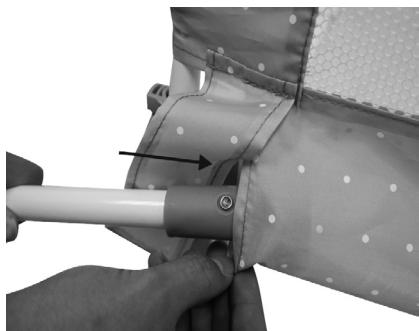
5



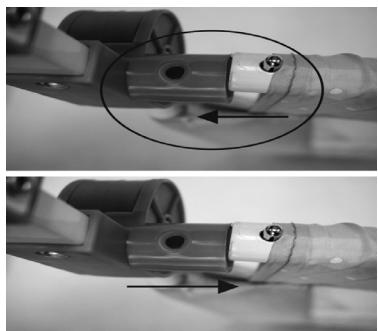
6



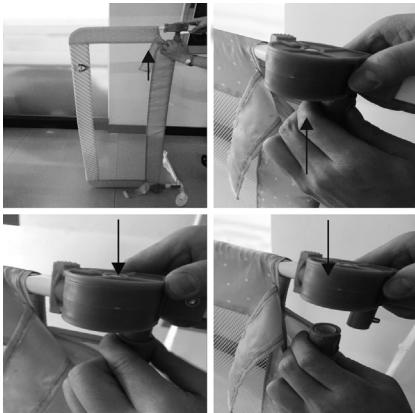
7



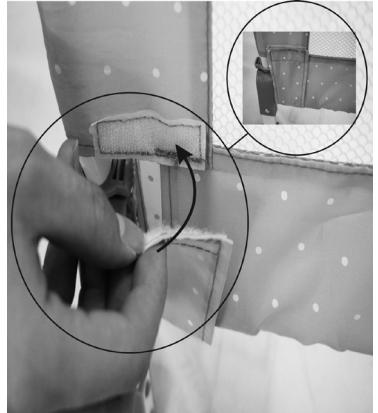
8



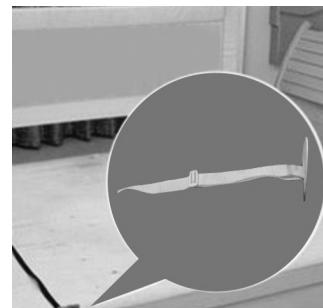
9



10



11. Inserez la barrière déjà montée sous le matelas et fixez la avec les ceintures de sécurité, dans la côté opposé.  
Les ceintures de sécurité préviennent de tous types de glissement de la barrière.



#### COMMENT UTILISER LA BARRIERE DE LIT

Appuyez sur la pièce ronde de chaque côté, pour déverrouiller la fonction de bascule vers le bas la barrière. En raison de la longueur de la barrière ne vous laissera pas faire les deux côtés à la fois. Effectuer première extrémité et encore faire pression sur notre corps au-dessus de la barrière pour empêcher le latéral et désactivé à nouveau placé dans sa position fermée, maintenir la touche pour désactiver le côté opposé en appuyant sur le bouton approprié.





## AVERTISSEMENT

**Ne pas utiliser la barrière si elle présente certaine partie endommagée.**

## AVERTISSEMENTS

- **AVERTISSEMENT!**: La barrière de lit n'est pas recommandée pour enfants de moins de 18 mois ou quand l'enfant a plus de 5 ans, et seulement quand l'enfant est capable de monter et descendre du lit sans aide.
- **AVERTISSEMENT!**: La barrière de lit ne doit pas être utiliser comme substitution d'un berceau, du fait qu'elle ne peut assurer le même niveau de sécurité qu'un berceau.
- **AVERTISSEMENT!**: L'épaisseur maximum du matelas pour que la barrière de lit soit adéquate est de 20 cm.
- **AVERTISSEMENT!**: La barrière de lit doit s'installer de manière que son côté, quand elle est en position de montage touche le lateral du matelas.
- **AVERTISSEMENT!**: Ne doit pas être utiliser à moins que les fixations soient correctement fixées à la fois au lit et/ou le matelas et la barrière.
- **AVERTISSEMENT!**: Une fois installée dans son endroit, on doit vérifier que la barrière de lit soit correctement équipée et sûre.

· **AVERTISSEMENT!**: La barrière de lit doit être réviser périodiquement, comme attention spéciale à la sécurité de tout mécanisme de fermeture et charnières utilisées pour le produit.

· **AVERTISSEMENT!**: Toutes les pièces supplémentaires et de remplacement doivent être obtenues du fabricant.

· **AVERTISSEMENT!**: La barrière de lit ne doit pas être utilisée sur une superficie de repos qui soit à plus de 600 mm du sol.

· **AVERTISSEMENT!**: Instructions de lavage pour les panneaux de maille (textiles): Laver à main à 20°.

· **AVERTISSEMENT!**: Ne convient pas pour une utilisation avec des adultes âgés ou malades, ou pour une utilisation dans un environnement non domestique.

· **AVERTISSEMENT!**: Taille du lit: min 200 cm. Et max 220 cm. Taille taille: longueur minimale 200 cm. Longueur maximale du matelas 220cm. Épaisseur du matelas entre 10 et 20 cm. Largeur du matelas entre 90 et 100 cm.

## AVERTISSEMENT

Pour prévenir le risqué d`étranglement il est nécessaire de s'assurer que quand la barrière de lit est fixée dans sa position d'usage, il y a un espace d'au moins 250 mm entre le bord du lit et le respectif bord de la barrière.

*Merci*

POUR L'ACHAT  
PRODUIT ASALVO.



[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

Suivez-nous



Importé pour Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

Pol. Ind. Hacienda Dolores, 2 , C/2· 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla ·

Tfno. 902 360 516· Fax: 955 631 205

email: [info@asalvo.com](mailto:info@asalvo.com)

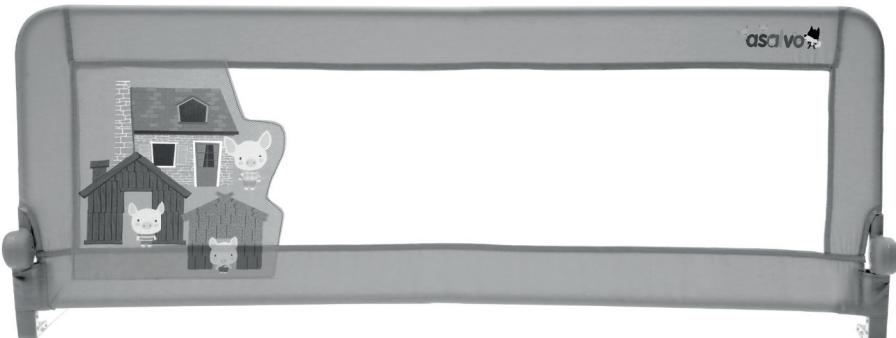
[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

**asalvo**

# BARREIRA POLIVALENTE

INSTRUÇÕES DE USO

REF: 12661 - 16546 - 18755 - 18762 - 18779



**IMPORTANTE:  
A CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS  
LER ATENTAMENTE**

**Conforme a la normativa BS 7972:2001+A1:2009**

Obrigado por adquirir nostro producto.

Leia cuidadosamanente essas instruções antes de usar e guardalas para referencias futuras. A seguridad de seu filho pode ser afectada si voce não sigue as instruções.

## ATENÇÃO

- Leia as instruções antes de usar este producto, indicaremos o metodo correto de operação e o metodo de instalação, com o fim de evitar uma operação incorreta e fazer dano ao producto o seu filho.Guarde este manual em lugar seguro, para futuras referencias.
- Com o fim de evitar o risco de asfixia por favor tira todos os sacos de plasticos e material de embalagem antes de usar o producto.

PT

### PARTES

- A- ESTRUCTURA PRINCIPAL
- B- TUBOS PARA ARCOS DA BARREIRA
- C- TUBOS INFERIORES
- D- SET TÊXTIL

A



B



C

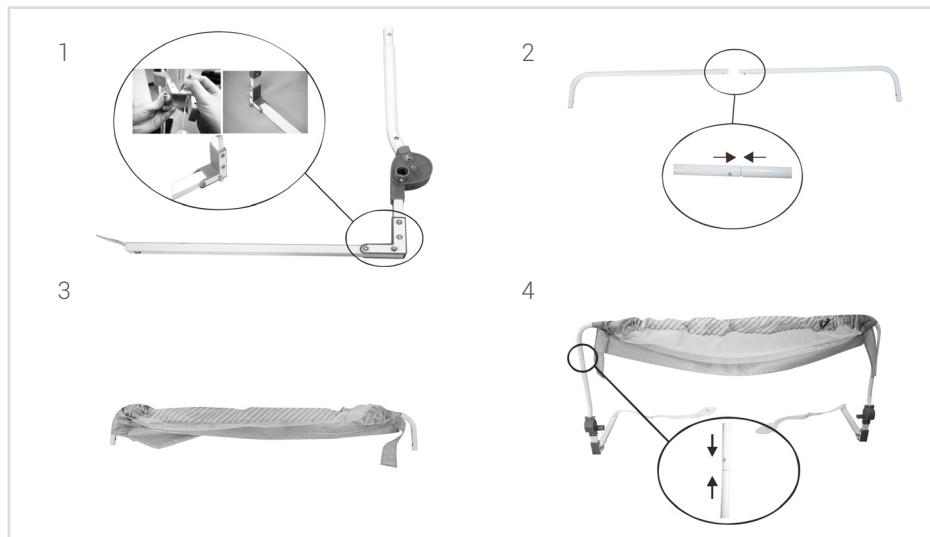


D



## MONTAGEM E DESMONTAGEM

1. Abra as esquinas en "L" da estructura até ficar bloqueadas
2. Conecte os 2 tubos com forma de arco até insertar o pin de fixação e formar a parte superior
3. Abrir o têxtil e insertar a parte superior (como punto 2) passá-lo por a parte superior do têxtil de lado a lado a traves dos espacios destinados a este efecto en cada lateral do mismo.
4. Inserte os as extremidades do arco com o têxtil en cada parte da barreira como se indica em la fotografía.

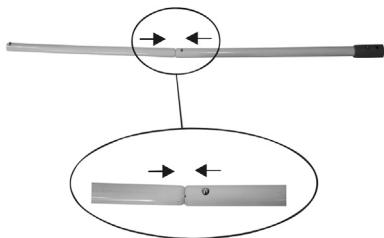


5. Estender o têxtil por a estructura
6. Conecte os 2 tubos inferiores como a fotografía
7. Inserte o tubo inferior depois o passo 6 na parte inferior do têxtil como a fotografía.
8. For facilmente colocar a outra extremidade (extremidade com um pedaço de plástico), devemos colocar a barreira na posição baixa, puxando tanto clique em cada lado e indo para a outra extremidade da peça como "I". Inserir o tubo inferior na indústria têxtil para que a extremidade sem tampa de plástico fixa na cavidade destina-se em uma extremidade da perna. (Este deve ser o segundo passo para a desmontagem. O pino é pressionado e a barra é removido.)
9. A seguir inserte o outro extremo do tubo inferior (coberto de plástico) no espaço da peça articulada da pata do outro extremo da barreira. (para o desmontagem, dar pressão o pin, baixando a cobertura de plastico e sacando o tubo inferior do estremo, isto deve ser o primeiro passo do desmontagem)
10. Levante e pegar o velcro do têxtil en cada pata como na fotografía.

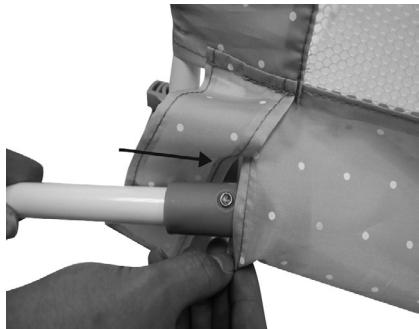
5



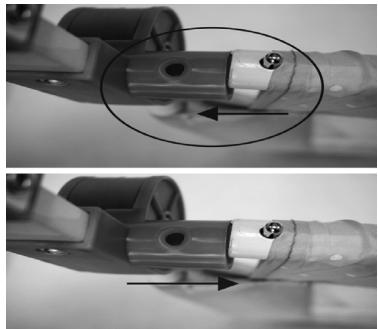
6



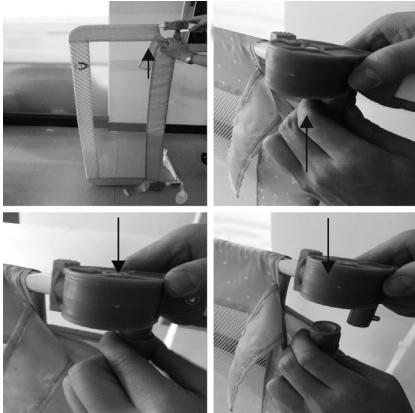
7



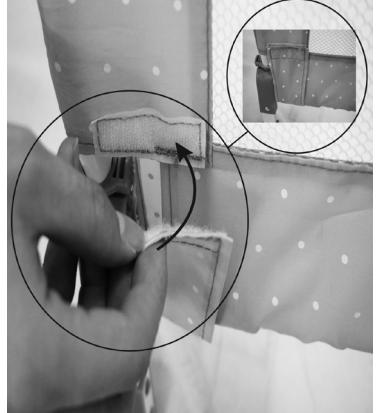
8



9

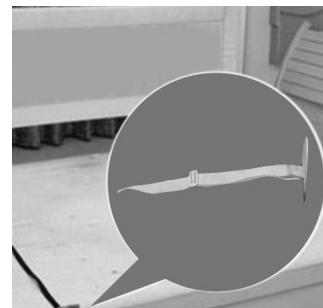


10



11. Inserte a barreira já montada abaixo do colchão e fixala com as fitas de segurança, no lado oposto do mesmo.

As fitas de segurança previnem de qualquer deslizamento da barreira.



#### COMO USAR A BARREIRA

Pressione a peça redonda em cada lado, para desbloquear a função flip down a barreira e certifique-se a alavanca está envolvida com a parte oca de desâimo, sempre que levantar novamente a barreira para a cama. Devido ao comprimento da barreira não vai deixar você fazer ambos os lados ao mesmo tempo. Realizar uma primeira extremidade e ainda fazendo pressão sobre o corpo em cima da barreira para evitar que o novo desactivada lateral e colocado na sua posição fechada, manter pressionando para desactivar o lado oposto ao pressionar o botão adequado.



## ADVERTÊNCIA

No use a barreira se tem alguma parte danificada

## ADVERTÊNCIAS

**·ADVERTÊNCIA!**: A barreira de cama não é recomendado para uso em crianças com menos de 18 meses ou quando a criança tem mais de 5 anos, e só quando a criança é capaz de levantar e abaixar a cama sem ajuda

**·ADVERTÊNCIA!**: A barreira de cama não deve ser utilizada como substituto para um berço, porque não pode proporcionar o mesmo nível de segurança como um berço.

**·ADVERTÊNCIA!**: A espessura máxima do colchão da cama que é de barreira adequada é o 20 cm.

**·ADVERTÊNCIA!**: A barreira de cama deve ser instalada de modo que o seu lado na posição de montagem toca o lado do colchão.

**·ADVERTÊNCIA!**: Não deve ser usado a menos que os fechos são por sua vez, segura para a cama e/ou colchão e a parede.

**·ADVERTÊNCIA!**: Uma vez instalado no lugar, se deve verificar que a barreira de cama esta corretamente equipada e segura.

**·ADVERTÊNCIA!**: A barreira de cama deve ser revista regularmente, com especial atenção para a segurança de qualquer mecanismo de bloqueio ou dobradiças que são utilizados no produto.

**·ADVERTÊNCIA!**: Todas as peças de substituição e adicionais só deve ser obtido a partir do fabricante.

**·ADVERTÊNCIA!**: A barreira de cama não deve ser utilizada em uma superfície de sono que é mais de 600 mm acima do chão.

**·ADVERTÊNCIA!**: instruções de lavagem de panos de malha (têxteis): lavar à mão a 20 °C.

**·ADVERTÊNCIA!**: Não é adequado para uso em adultos idosos ou doentes, ou para uso em um ambiente não-doméstica.

**·ADVERTÊNCIA!**: Tamanho do leito: min 200 cm. E max 220 cm. Tamanho do colchão: comprimento mínimo 200 cm. Comprimento máximo do colchão 220cm. Espessura do colchão entre 10 e 20 cm. Largura do colchão entre 90 e 100 cm.cm.

## ADVERTÊNCIAS

**Para evitar o risco de estrangulamento, é necessário certificarse de que quando a barra de cama está fixa na sua posição de utilização, existe um intervalo de pelo menos 250 mm entre a borda da cama e a borda da barra.**

# Obrigado

POR COMPRAR UN  
PRODUTO ASALVO



[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

Siga-nos



Importado por Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

Pol. Ind. Hacienda Dolores, 2 , C/2· 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla ·

Tfno. 902 360 516· Fax: 955 631 205

email: [info@asalvo.com](mailto:info@asalvo.com)

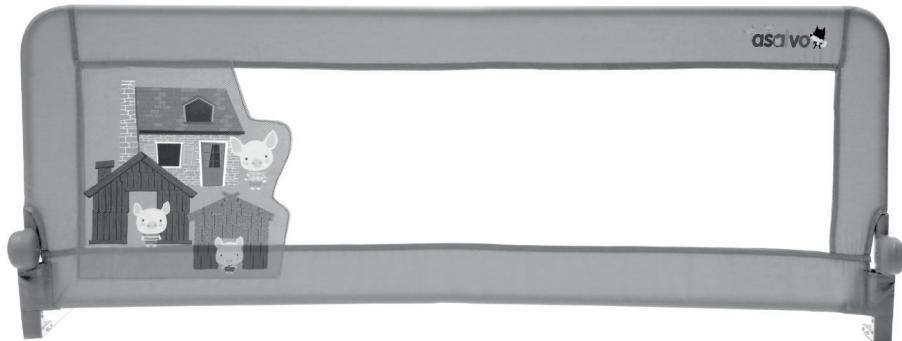
[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)



# BARRERA VERSATILE

ISTRUZIONI

REF: 12661 - 16546 - 18755 - 18762 - 18779



**IMPORTANTE:  
UN CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO,  
LEGGERE ATTENTAMENTE**

Secondo le norme BS 7972:2001+A1:2009

Grazie per aver scelto il nostro prodotto.

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro. La sicurezza del vostro bambino può essere compromessa se non si seguono queste istruzioni.

## ATTENZIONE

- Leggere le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto indicherà il corretto metodo di funzionamento e metodo di installazione, al fine di evitare malfunzionamenti e danni al prodotto o danneggiare il bambino. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per future consultazioni.
- Per evitare il rischio di soffocamento rimuovi tutti i sacchetti di plastica e dei materiali di imballaggio prima di utilizzare il prodotto.

## PARTI

- A- STRUTTURA PORTANTE
- B- TUBI ARCOS BARRIERA
- C- TUBI INFERIORI
- D- TESSILE SET

A



B



C

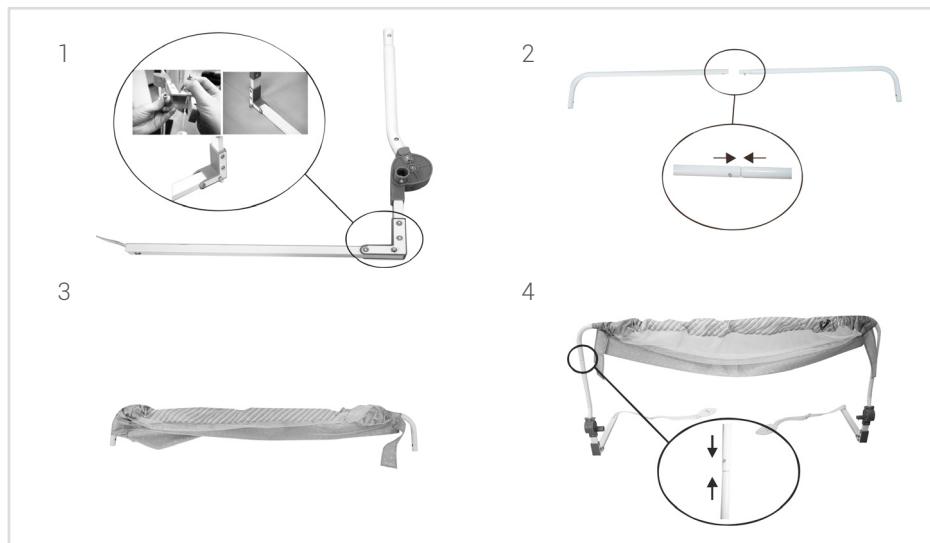


D



## MONTAGGIO E SMONTAGGIO

1. Aprire gli angoli a "L" della struttura fino a bloccarli.
2. Collegare i 2 tubi sagomati ad arco per inserire il fissaggio perno e formare la traversa superiore.
3. Piegare il tessuto e inserire la traversa superiore (derivante dal punto 2) che passa attraverso la parte superiore del lato tessile a fianco attraverso i fori previsti a tale scopo su ogni suo lato.
4. Inserire le estremità dell'arco con il tessuto su ciascun lato della barriera, come mostrato nella fotografia.

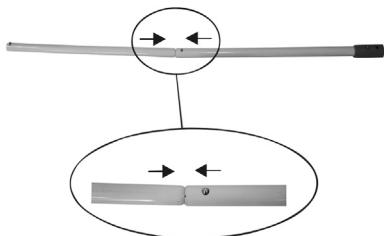


5. estendere il tessuto dalla struttura.
6. Collegare i tubi 2 inferiore come mostrato nella fotografia.
7. Inserire il tubo inferiore risultante dalla fase 6 sul fondo del tessuto come mostrato nella fotografia.
8. For facilmente inserire l'altra estremità (estremità con un pezzo di plastica), dobbiamo mettere la barriera in posizione abbassata, tirando sia fare clic su ogni lato e andando verso l'altra estremità del pezzo come "l". Inserire il tubo inferiore nel tessuto in modo che l'estremità senza copertura di plastica fissato nella cavità destinata ad una estremità della gamba. (Questo dovrebbe essere il secondo passo nello smantellamento. Il perno viene premuto e il bar è stato rimosso.)
9. quindi inserire l'altra estremità del tubo inferiore (quella con copertura in plastica) nella cavità della parte di cerniera della gamba sull'altro lato della barriera.  
(Per la rimozione, viene premuto il pin, abbassando il coperchio di plastica e la rimozione del tubo inferiore - questo dovrebbe essere il primo passo di smantellamento).
10. Sollevare e incolla il velcro tessile su ogni gamba come mostrato nella fotografia.

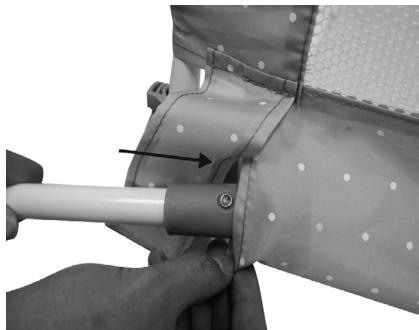
5



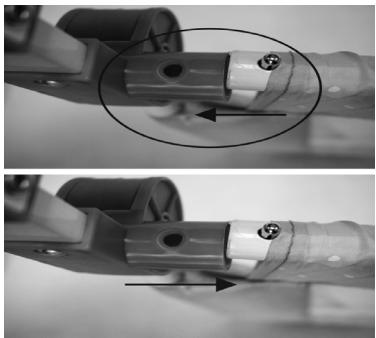
6



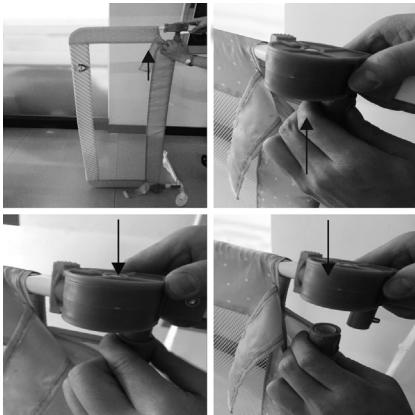
7



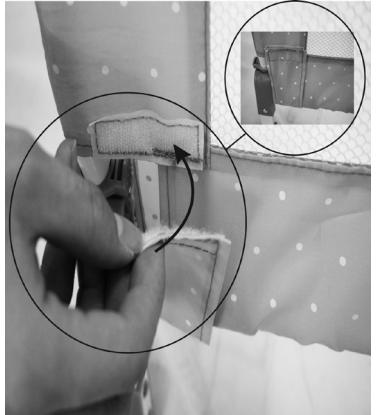
8



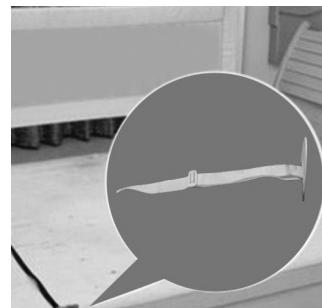
9



10



11. Inserire la parete e pavimento montato il materasso e sicuro con cinture di sicurezza sul suo lato opposto.  
Nastri di sicurezza impediscono qualsiasi slittamento della barriera.



#### COME UTILIZZARE LA BARRIERA

Premere il tondo su ogni lato, per sbloccare la funzione di vibrazione giù la barriera. A causa della lunghezza della barriera, non ti consente di fare entrambi i lati contemporaneamente. Eseguire prima un'estremità e ancora facendo pressione sul nostro corpo sulla parte superiore della barriera per impedire la laterale e nuovamente disattivato collocato nella sua posizione chiusa, tenere premuto per disattivare il lato opposto premendo il pulsante appropriato.



## ATTENZIONE

**Non utilizzare la barriera se una parte danneggiata.**

## ATTENZIONE

- **ATTENZIONE!:** La barriera letto non è raccomandato nei bambini al di sotto di 18 mesi o quando il bambino è più vecchio di 5 anni, e solo quando il bambino è in grado di salire e scendere dal letto senza aiuto.
- **ATTENZIONE!:** La barriera letto non deve essere utilizzato come sostituto per un lettino, in quanto non può fornire lo stesso livello di sicurezza come una culla.
- **ATTENZIONE!:** Lo spessore massimo del materasso per il letto è barriera adatto è di 20 cm.
- **ATTENZIONE!:** La barriera letto deve essere installato in modo che il suo lato quando nella posizione di montaggio tocca il lato del materasso.
- **ATTENZIONE!:** Non dovrebbe essere usato a meno che i dispositivi di fissaggio siano ben fissati a loro volta a letto e / o un materasso e la parete.
- **ATTENZIONE!:** Una volta installato sul posto, dovrebbe cerciorar la barriera letto è adeguatamente attrezzata e sicura.

- **ATTENZIONE!**: La barriera letto dovrebbe essere controllata periodicamente, con particolare attenzione alla sicurezza di qualsiasi meccanismo di bloccaggio e cerniere utilizzato nel prodotto.
- **ATTENZIONE!**: Tutte le parti e la sostituzione supplementari dovrebbero essere ottenuti solo dal produttore.
- **ATTENZIONE!**: La barriera letto non deve essere utilizzato su una superficie di riposo che è più di 600 mm dal suolo.
- **ATTENZIONE!**: Istruzioni di lavaggio per i pannelli di rete (tessile): Lavare a mano a 20 ° C.
- **ATTENZIONE!**: Non sono adatti per l'uso con gli adulti anziani o malati, o per l'utilizzo in un ambiente non domestico.
- **ATTENZIONE!**: Dimensioni letto: min 200 cm. E massimo 220 cm. Dimensioni di passeggero: lunghezza minima 200 cm. Lunghezza massima del materasso 220cm. Spessore del materasso da 10 a 20 cm. Larghezza del materasso da 90 a 100 cm.

## ATTENZIONE

**Per evitare il rischio di strangolamento è necessario per garantire che quando il letto barriera è saldamente in posizione d'uso, c'è un divario di almeno 250 mm tra il bordo del letto ed il rispettivo bordo della barriera.**

*Grazie*

PER L'ACQUISTO  
PRODOTTO ASALVO.



[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

Seguici



Importati da Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

Pol. Ind. Hacienda Dolores, 2 , C/2· 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla ·

Tfno. 902 360 516· Fax: 955 631 205

email: [info@asalvo.com](mailto:info@asalvo.com)

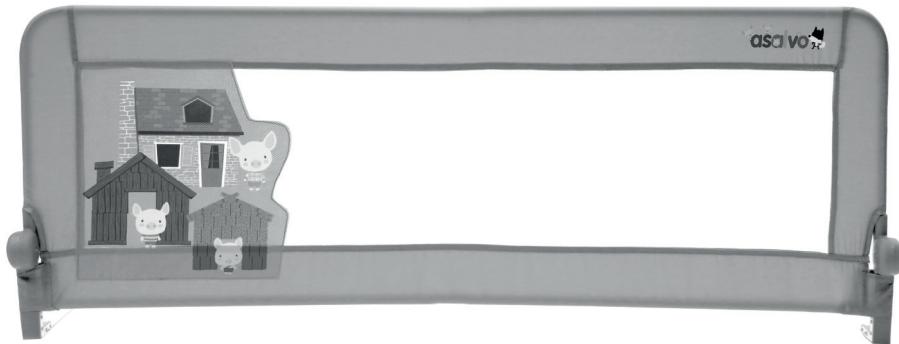
[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

**asalvo**

# DOPPELFUNKTION BETTGITTER

ANWEISUNGEN

REF: 12661 - 16546 - 18755 - 18762 - 18779



**WICHTIG**  
**HALTEN SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN**  
**SORGFÄLTIG LESEN**

In Übereinstimmung mit BS 7972:2001+A1:2009

Vielen Dank für unser Produkt entschieden

Lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch sorgfältig und aufbewahren Sie für spätere Zwecke.  
Die Sicherheit Ihres Kindes kann gefährdet sein, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgt werden.

## WARNUNG

Zur Vermeidung von Fehlfunktionen und Beschädigungen am Produkt oder und um zu vermeiden, die die Gesundheit Ihres Kindes gefährden, lesen, bevor Sie dieses Produkt verwenden, da es die richtige Methode der Bedienung und Installation zeigt Instructionsss.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort für zukünftige Referenzen.

Um das Risiko des Erstickens zu vermeiden, entfernen Sie bitte alle Plastiktüten und Verpackungsmaterialien vor Verwendung des Produkts.

## TEILE

- A. HAUPTSTRUKTUR
- B. BOGEN FÖRMIGEN RÖHREN FÜR DAS BETTGITTER
- C. UNTEREN ROHRE
- D. TEXTIL-SET

A



B



C

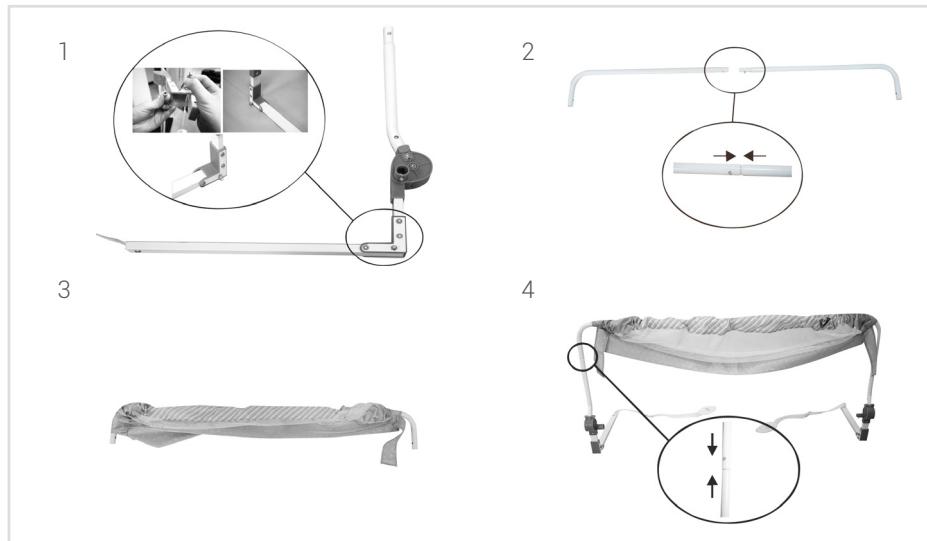


D



## MONTAGE UND DEMONTAGE

1. Öffnen Sie die Cornes in 'L' der Struktur geprägt, bis es blockiert ist
2. Verbinden sie die 2 Bogen förmigen Röhren bis die Befestigung Pin fixiert ist um die obere querstangen zu bilden
3. Die Textil öffnen und Einfügen der oberen Schiene, vorbei über die Oberseite des Textils nebeneinander durch die Löcher auf jeder Seite des gleichen hierfür
4. Stecken Sie die Enden des Bogens mit dem Textil auf jeder Seite der Barriere wie im Bild gezeigt

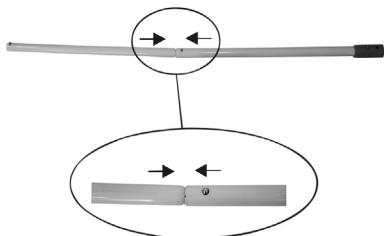


5. Das textile durch die Struktur zu erweitern
6. Verbinden Sie die 2 unteren Rohre wie in der Abbildung gezeigt
7. Legen Sie das untere Rohr (aus Schritt 6) in der Unterseite auf die fabric, wie im Bild gezeigt
8. Um das andere Ende (Ende mit Gummiteile) leicht zu platzieren, setzen wir die Barriere in gefalteten Position beide Klick auf jeder Seite hochziehen und Umstellung auf das andere Ende Teil "I" geprägt. Legen Sie das untere Rohr Textil in derart, dass das Ende ohne Kunststoffschutz im Loch an einem Ende des Beines befestigt ist. (Dies sollte der zweite Schritt bei der Entfernung. Die Pin wird gepresst und die Bar entfernt.)
9. Dann stecken Sie das andere Ende das untere Rohr (mit Kunststoff-Abdeckung) in die Aussparung der klappbare Teil des Beines von der anderen Seite der Barriere. (Für Demontage, anheften, die Plastikabdeckung herunterdrücken und Entfernen der unteren Rohrende - dies muss der erste Schritt der Demontage).
10. Heben Sie an und fügen Sie den Textile Klettverschluss an jedem Bein wie im Bild gezeigt

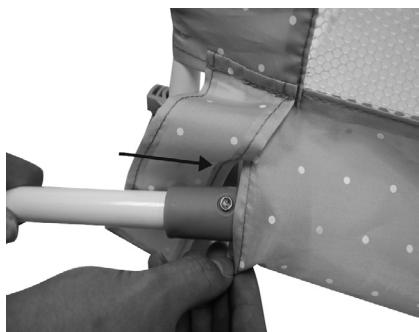
5



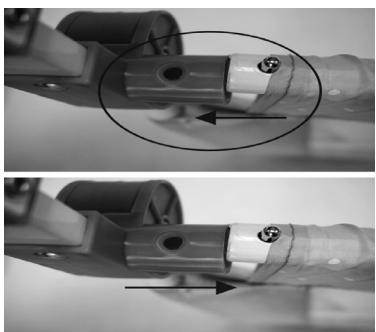
6



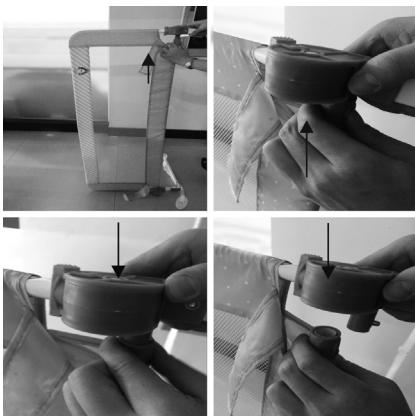
7



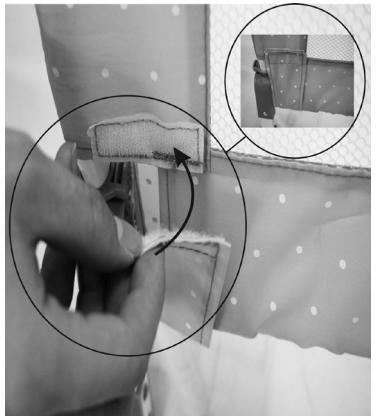
8



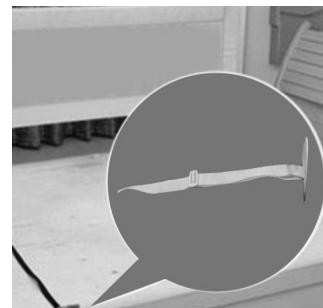
9



10



11. Legen Sie die bereits montierten Bettgitter unter der Matratze, niedrigen und festen mit Sicherheitsgurten auf der gegenüberliegenden Seite desselben. Die Sicherheitsgurte verhindern jede Schlupf das Bettgitter



#### WIE VERWENDEN SIE DAS BETTGITTER

Drücken Sie das Runde Stück auf jeder Seite die Flip-Funktion die Barriere zu entsperren. Es wird dich nicht lassen die beide Seiten auf einmal zu tun aufgrund der Länge der Sperre. Führen Sie zuerst das Ende eines der Enden aus und halten Sie den Druck auf unseren Körper im oberen Teil des Bettgestells, um zu verhindern, dass die Seite bereits deaktiviert ist, um in ihre geschlossene Position zurückzukehren, fortsetzen Sie den Druck, bis die entgegengesetzte Seite durch Drücken der entsprechenden Taste deaktiviert ist.



## WARNUNG

### Verwenden Sie nicht die Barriere, wenn ein Teil beschädigt ist

## WICHTIG

- **WICHTIG!**: Das Bettgitter ist nicht geeignet für Kinder unter dem Alter von 18 Monaten oder wenn das Kind über 5 Jahre oder wenn das Kind ins Bett ohne fremde Hilfe klettern können
- **WICHTIG!**: Das Bettgitter sollte nicht als Ersatz für ein Kinderbett verwendet werden, wie es nicht das gleiche Maß an Sicherheit als ein Kinderbett bieten
- **WICHTIG!**: Die maximale Dicke der Matratze wofür eignet sich das Bettgitter ist 20cm
- **WICHTIG!**: Nicht verwendet werden, wenn die Befestigungen nicht korrekt an die Bett oder Matratze befestigt sind
- **WICHTIG!**: Sobald Installedin die richtige position, müssen Sie sicherstellen, dass die Bettgitter richtig ausgerüstet und sicher ist
- **WICHTIG!**: Das Bettgitter sollte von Zeit zu Zeit für seinen Allgemeinzustand mit besonderem Bezug auf die Sicherheit der Verschluss-Mechanismus und Hings überprüft werden

- **WICHTIG!**: Zusätzliche und Ersatzteile erhalten Sie nur vom Hersteller
- **WICHTIG!**: Das Bettgitter sollte nicht auf eine Liegefläche verwendet werden, die mehr als 600 mm über dem Boden ist
- **WICHTIG!**: Waschanleitung für mesh-Paneele: Handwäsche bei 20 ° C
- **WICHTIG!**: Nicht geeignet für die Verwendung mit älteren oder kranken Erwachsenen, oder für die Verwendung in einer nicht-häuslichen Umgebung.
- **WICHTIG!**: Bettgröße: min 200 cm. Und max 220 cm. Matratzengröße: Mindestlänge 200 cm. Maximale Länge der Matratze 220cm. Matratzenstärke zwischen 10 und 20 cm. Matratzenbreite zwischen 90 und 100 cm.

## WARNUNG

**Um Strangulation zu verhindern, ist es wichtig, sicherzustellen, dass wenn das Seitengitter in Position angebracht ist, gibt es eine Lücke von mindestens 10 inch(250mm), zwischen dem Bett und dem entsprechenden Ende der Seitengitter**

**Dank**  
FÜR DEN KAUF  
PRODUKT ASALVO.



[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

Folgen Sie uns



Importiert Estar Asalvo S.L.  
CIF B91234286

Pol. Ind. Hacienda Dolores, 2 , C/2· 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla ·  
Tfno. 902 360 516· Fax: 955 631 205  
email: [info@asalvo.com](mailto:info@asalvo.com)

[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

**WAZNE**  
**Nie nalezy stosowac bariery jesli masz  
uszkodzona czesc.**

## OSTRZEZENIE

- **OSTRZEZENIE:** Zabezpieczenie do łóżka nie jest zalecane do stosowania u dzieci w wieku ponizej 18 miesięcy lub gdy dziecko jest starsze niż 5 lat i tylko wtedy, gdy dziecko jest w stanie dostac sie na łóżko i poza nie bez pomocy.
- **OSTRZEZENIE:** Zabezpieczeni do łóżka nie moze byc stosowane jako substytut łóżeczka, poniewaz nie moze zapewnic tego samego poziomu bezpieczenstwa jak w kołysce .
- **OSTRZEZENIE:** Maksymalna grubosc materaca wynosi 20 cm
- **OSTRZEZENIE:** Zabezpieczenie do łóżka musi byc zainstalowane tak, aby jego bok w pozycji montazowej dotknął brzegu materaca.
- **OSTRZEZENIE:** To nie powinno byc stosowane, chyba ze zaczepy sa zamocowane do łóżka i / lub materaca i sciany.
- **OSTRZEZENIE:** Raz zainstalowane w miejscu
- **OSTRZEZENIE:** Zabezpieczenie do łóżka powinno byc okresowo sprawdzane, ze zwróceniem szczególnej uwagi na bezpieczenstwo



jakiegokolwiek mechanizmu blokujacego i zawiady zastosowane w produkcie

· **OSTRZEZENIE:** Wszystkie dodatkowe i zamienne czesci nalezy uzyskac tylko od producenta.

· **OSTRZEZENIE:** Zabezpieczenie do łóżka nie powinno byc stosowane na powierzchni spania nie wiecej niz 60cm od podłogi.

· **OSTRZEZENIE:** Instrukcja do mycia czesci siatkowych ( tekstyla ): Pranie reczne w temperaturze 20 ° C

· **OSTRZEZENIE:** Te gebruiken bij: Afmeting bed: 200 cm. en max. 220 cm. Afmeting matras: min. lengte 200 cm. Max. lengte matras 220 cm. Dikte van het matras tussen de 10 en 20 cm. Wijdte van het matras tussen 90 en 100 cm.

· **OSTRZEZENIE:** Produkt nie nadaje się do użytku starszych lub chorych lub do użytku w środowisku innym niż, domowe.

## OSTRZEZENIE

**Aby uniknac ryzyka uduszenia jest konieczne, upewnienie sie, ze zabezpieczenie do łóżka jest przymocowane w położeniu uzytkowania, znajduje sie odstęp co najmniej 25cm od krawedzi łóżka oraz odpowiedniej krawedzi bariery.**



**BELANGRIJK**  
**Gebruik het hekje niet als een onderdeel**  
**ervan beschadigd is.**

## WAARSCHUWING

GEBRUIKSAANWIJZING

NL

- **WAARSCHUWING:** Gebruik van het bedhekje wordt niet aanbevolen voor kinderen onder de 18 maanden of kinderen ouder dan 5 jaar en alleen als het kind zelf, zonder hulp, op en van het bed kan komen.
- **WAARSCHUWING:** Het bedhekje mag niet gebruikt worden als vervanging van een wieg, want het biedt niet hetzelfde veiligheidsniveau als een wieg.
- **WAARSCHUWING:** De maximale matrasdikte voor het bedhekje is 20 cm.
- **WAARSCHUWING:** Het bedhekje moet zodanig aangebracht worden dat een zijde, wanneer het zich in de montagestand bevindt, de zijkant van het matras raakt.
- **WAARSCHUWING:** Het mag niet worden gebruikt tenzij de bevestigingen ook stevig zijn vastgemaakt aan het bed en/of het matras en het hekje.
- **WAARSCHUWING:** Als het bedhekje eenmaal op zijn plek is bevestigd, dient gecontroleerd te worden of het juist en veilig is gemonteerd.



- **WAARSCHUWING:** Het bedhekje moet regelmatig worden nagekeken. Daarbij moet in het bijzonder gelet worden op de veiligheid van de sluitmechanismen en scharnieren die in het product worden gebruikt.
- **WAARSCHUWING:** Er mogen alleen aanvullende en reserveonderdelen van de fabrikant worden gebruikt.
- **WAARSCHUWING:** Het bedhekje mag niet worden gebruikt voor een bed dat zich meer dan 600 mm boven de vloer bevindt.
- **WAARSCHUWING:** Wasinstructies voor de netpanden (textiel): met de hand wassen op 20°.
- **WAARSCHUWING:** Nadaje się do: Rozmiar łóżka: 200-220 cm. Minimalna długość materaca: 200 cm. Maksymalna długość materaca: 220 cm. Grubość materaca: 10-20 cm. Szerokość materaca: 90-100 cm.
- **WAARSCHUWING:** Het product is niet geschikt voor gebruik met ouderen of minder validen volwassenen of voor gebruik in een niet-huiselijke omgeving.

## WAARSCHUWING

**Om verstikkingsgevaar te vermijden moet u ervoor zorgen dat er een ruimte van minstens 250 mm tussen de rand van het bed en de rand van het hekje bestaat wanneer het bedhekje in zijn gebruikspositie is gemonteerd.**